



TŘINECKÝ ZPRAVODAJ

ČERVEN
2012

VYDAVATEL TŘINECKÝ ZPRAVODAJ: MĚSTO TŘINEC, JABLUNKOVSKÁ 160, 739 61, IČ: 00297313, EV. Č.: MK ČR E 17917

Projekt Revitalizace Olše získal významné ocenění



Prestížní Cenu hejtmana v soutěži Stavba Moravskoslezského kraje za rok 2011 získal projekt Revitalizace povodí Olše, v němž hrál Třinec významnou roli koordinátora. Cenu převzala předsedkyně vodohospodářského svazku Věra Palkovská. „Jedná se o několikaletý projekt s obrovským rozsahem i finanční a realizační náročností. Dal nám pořádně zabrat, ale čistá Olše za to stojí,“ uvedla Věra Palkovská.

Rozsáhlý projekt výstavby sítě kanalizace a čistíren odpadních vod Revitalizace povodí Olše byl po více než šesti letech usilovné práce zástupců osmi zúčastněných obcí sdružených ve Slezském vodohospodářském svazku ukončen v říjnu loňského roku. V rámci projektu bylo vybudováno téměř sto kilometrů nové kanalizace a pět čistíren odpadních vod, byly zrekonstruovány dva kilometry stávající kanalizace a umožněno napojení zhruba 16 tisíc

obyvatel, čímž se procento napojení v dané oblasti zvýšilo z 55 na 80 procent. Celková plocha území, z něhož je nyní odpadní voda sváděna novou kanalizací, je přibližně 25 tisíc hektarů. V Třinci bylo v rámci projektu vybudováno 11 kilometrů kanalizace a dvě čistírny odpadních vod včetně unikátní kořenové čistírny v Kojkovicích. Odkanalizováno je nyní 90 procent města.

Celkové náklady na projekt činily více než jednu miliardu korun. Většinu nákladů přitom hradila Evropská unie z Fondu soudržnosti a Státní fond životního prostředí České republiky. Hlavním přínosem projektu je zlepšení kvality povrchových vod v povodí Olše a zvýšení životního standardu obyvatel v oblasti.

Do soutěže Stavba Moravskoslezského kraje pro rok 2011 se letos přihlásilo 36 staveb, které byly rozděleny do kategorií Stavby občanské vybavenosti – rekonstrukce, Stavby občanské vybavenosti – novostavby, Rodinné domy, Průmyslové stavby a Dopravní, inženýrské a vodohospodářské stavby. V šestém ročníku nebyla obsazena kategorie Bytové domy, ale naproti tomu byla poslední kategorie dopravních, inženýrských a vodohospodářských staveb obsazena nejpočetněji ze všech dosavadních ročníků, což dokazuje rozvoj v tomto stavebním směru. Je již každoročním pravidlem, že nejlepší stavby vybírá jedenáctičlenná odborná porota složená z architektů, stavebních inženýrů a představitelů kraje. (šš)

ÚVODNÍ SLOVO

Vážení spoluobčané,

nastává čas prázdnin, který si řada lidí spojuje se sluníčkem, dovolenou a zaslouženým odpočinkem. Závěr školního roku patřil vysvědčením a rekapitulací uplynulého školního roku. Město si každoročně všímá úspěchů naší nejmladší generace a váží si jich, proto v červnu opět ocenilo nejlepší žáky a studenty třineckých škol Talentem roku. Významné „vysvědčení“ v závěru června získal za několikaleté úsilí také samotný Třinec. Prestížní Cenou hejtmana byl totiž v rámci soutěže Stavba Moravskoslezského kraje roku 2011 ohodnocen projekt Revitalizace povodí Olše, na němž se spolu s dalšími sedmi obcemi Slezského vodohospodářského svazku významnou měrou podílelo naše město.

Dlouhé volno očekávají ze všech nejvíce samozřejmě děti. Mějme i o prázdninách na paměti jejich bezpečnost. Statistika úrazovosti v letních měsících dokládá, že spousta volného času může svádět k vymýšlení nejrůznějších pokusů, které nemusí vždy dobře dopadnout. Právě proto, aby děti neměly čas se nudit, pro ně město spolu s desítkami spoliorganizátorů opět připravilo celoměstskou akci Prázdniny v 3nci. V souvislosti s bezpečností bych chtěla znovu připomenout nejen rodičům, že o prázdninách bude dokončena stavba třetího rychlostního koridoru a vlaky budou od srpna projíždět Třincem vysokou rychlostí, na kterou jsme doposud nebyli zvyklí.

Navzdory všem negativním zprávám z médií a pesimistickým náladám kolem nás mějte na paměti, že i drobné radosti potěší a že se dennodenně setkáváme

s dobrými lidmi, dobře dokončenou prací a dobrými výsledky, které se občas projeví až později.

Mnoho příjemných zážitků a krásné prázdniny přeje

Věra Palkovská
starostka města



Na Karpentnou povede vodovod

Vody z městského vodovodního řadu se dočkají obyvatelé Karpentné v lokalitě Na Úbočí. Nový vodovod se má začít budovat v září letošního roku a hotov by měl být v červnu příštího roku. Předmětem

projektu je prodloužení vodovodního řadu v délce cca 2 120 metrů. Navržená vodovodní síť bude sloužit pro zásobování pitnou vodou cca 55 rodinných domů, což představuje přibližně 220 obyvatel. (šš)

Bezpečné cyklostezky jsou prioritou

Jednoznačnou podporu cyklistické dopravy v Třinci vyjádřili respondenti ankety, kterou v dubnu na svých internetových stránkách vyhlásilo město Třinec a firma DHV Ostrava, která pro město zpracovává generel cyklistické dopravy. Cílem ankety, která byla v modifikované podobě poslána i do některých středních škol a třineckých společností, bylo zjistit, jak si lidé představují cyklistickou dopravu ve městě a jeho okolí.

Z ankety vyplynulo, že na kole chtějí lidé jezdit do práce, ale také ve svém volném čase. Vadí jim chybějící propojení mezi centrem a přilehlými částmi města, přivítali by také více cyklistických pruhů na širších komunikacích, chtěli by postavit cyklostezku oddělenou od automobilové dopravy od Jablunkova po Český Těšín nejlépe podél řeky Olše a navrhuji v jednosměrných jízdě na kole v obou směrech. Občané také volají po bezpečných cyklostezkách oddělených od automobilové dopravy, po retardérech pro automobily pro zpomalení dopravy a objevil se i požadavek komunikací pro cyklisty v centru města.

Nejvíce zaměstnanců jezdících do zaměstnání na kole (až 4 500) uvedly dle očekávání Třinecké železárny. Mezi přístupové cesty k firmě radí trasy přes Kanadský les, kolem bývalého školského odboru, ze sídliště Sosna a od Vendryně k Olši k jižní bráně.

Celkem se ankety zúčastnilo 148 občanů, jejichž odpovědi budou využity jako součást analytické části generelu cyklistické dopravy a budou sloužit jako jeden z podkladů pro jeho další „návrhovou“ část.

V případě, že máte zájem o konkrétní rozbor Vašich návrhů a připomínek nebo máte nějaké další poznatky k cyklistické dopravě v Třinci, obraťte se prosím přímo na cyklokoordinátora města Třince pana Leszka Gryga, a to telefonicky na čísla 558 306 294 či 774 749 885, nebo e-mailem na adresu leszek.gryga@trinecko.cz. (šs)



Třinec chce aktivně podporovat cyklodopravu

Mezi města, která hodlají aktivně podporovat cyklistickou dopravu, se zařadil také Třinec. Podpisem tzv. „Uherskohradištské charty“ potvrdila v úterý 5. června starostka Věra Palkovská, že Třinec chce vyjít vstříc všem, kteří chtějí jízdní kolo používat každý den k cestám po městě, ať už rekreačně nebo jako každodenní dopravní prostředek do zaměstnání, do školy, do obchodů a podobně.

„Je na čase, aby se začalo hovořit o cyklistické dopravě jako o plnohodnotné a rovnocenné součásti dopravního systému. Nejde jen o to dostat lidi na kolo, ale zároveň jim připravit vhodné a bezpečné podmínky,“ uvedla starostka Věra Palkovská, která se sama řadí mezi velké cyklošlunce.

Smyslem Uherskohradištské charty, která byla inspirována tzv. Bruselskou chartou Evropské cyklistické federace, je vznik sítě měst přátelských cyklistům v ČR a jejich vzájemná motivace ke konkrétním krokům. K chartě se již připojilo 23 měst v ČR, v našem kraji jsou to vedle Třince ještě Ostrava a Opava.

„V Třinci máme připravenou řadu konkrétních opatření, která by z něj měla udělat město přátelské k cyklistům. V současné době je zadán generel cyklistické dopravy, který by měl



být zpracován na podzim a z něhož vyjdou konkrétní opatření v cyklodopravě. Máme připraven projekt na vyhrazené pruhy pro cyklisty na silnici II/468 – tedy podél ulic Jablunkovská, 1. máje, Nádražní a Těšínská až k hranicím Českého Těšína,“ nastínil situaci v Třinci městský cyklokoordinátor Leszek Gryga s tím, že cyklošlunce si budou muset na pruhy ještě chvíli počkat, protože silnice se bude opravovat. Správa silnic Moravskoslezského kraje se totiž rozhodla investovat do rekonstrukce povrchu této silnice v úseku od světelné křižovatky u Zobawy po křižovatku ulic 1. máje a Frýdecká. „Oprava by se měla realizovat nejdříve v roce 2013, takže náš projekt bude moci být uskutečněn hned poté,“ dodal Leszek Gryga. (šs)

Upozornění na odstávku registru vozidel

Na začátku července spustí ministerstvo dopravy nový centrální registr vozidel (CRV). Nový CRV bude centralizovaným

informačním systémem veřejné správy ČR. V rámci přechodu na nový systém bude nutné zajistit bezpečný přesun citlivých dat, která jsou obsažena ve stávajícím registru vozidel. Vzhledem k náročnosti této operace nebude možno od čtvrtku 28. června až do pátku 6. července na MěÚ Třinec provádět změny do registru vozidel a registrovat nové automobily. Nový systém bude plně v provozu od pondělí 9. července. Informace platí jen pro provoz nového centrálního registru vozidel! Registr řidičů zůstane v provozu a nezměněn.

Karpentná má své internetové stránky

Městská část Karpentná spustila svoje vlastní oficiální webové stránky. Na adrese www.karpentna.cz najdou zájemci informace týkající se nejen dění na Karpentné a v okolí, ale také informace

osadního výboru či zprávy o tom, jak postupuje plán výstavby obecního domu. Obyvatelé Karpentné mají možnost se na obsahu webu sami podílet, psát své dotazy, názory či připomínky nebo upozornit sousedy na věci, které by je mohly či měly zajímat.

„Pokud máte nějaké otázky, můžete použít sekci ‚Dotazy‘. Jinak budeme rádi, když pro své připomínky, návrhy, dotazy či názory použijete e-mail admin@karpentna.cz a po vzájemné domluvě bude Váš příspěvek, článek nebo nápad zveřejněn na těchto stránkách,“ píše se na webu. (šs)

Třinecká dominanta získá nový vzhled

V modrém hávu je doslova od hlavy až k patě zahalena jedna z dominant Třince – kostel Slezské církve evangelické a. v. ve Starém Městě, který už několik měsíců prochází rozsáhlou rekonstrukcí.

„Opravy byly zahájeny už na podzim loňského roku. Především fasáda kostela byla v havarijním stavu a padající římsy ohrožovaly občany. Připravili jsme tedy projekt, který zahrnoval především opravu fasády, vytvoření bezbariérového vstupu, kompletní renovaci sociálního zařízení a potom také vnitřní práce, především nové dodatečné osvětlení, výměnu ozvučení, doplnění topení a ocalounění lavic,“ vyjmenovává pastor Michal Klus.

V průběhu rekonstrukčních prací se však objevily nečekané komplikace v podobě částečného poškození věžní konstrukce dřevokaznou houbou, které si vyžádaly náklady navíc. „Z tohoto důvodu bude nutné vyměnit některé dřevěné konstrukce krovu, celé



bednění a také střešní krytinu věže. Díky vstřícnosti a pochození vedení města Třince byla našemu sboru na tuto investici v prosinci přidělena dotace ve výši 700 tisíc korun, která by z velké části měla tuto opravu pokrýt,“ uvádí pastor. Budova kostela se dočká také nového nasvětlení.

Nově vybudované zařízení veřejného osvětlení má být napojeno na stávající veřejné osvětlení ve vlastnictví města Třince a mělo by osvětlovat přístupové chodníky a obslužný prostor u kostela.

Na revitalizaci se podařilo získat finance z Regionálního operačního programu NUTS II Moravskoslezsko 2007–2013 ve výši 85 % celkových nákladů, které činí 9 923 824,07 Kč. Na opravu věže přispělo výše zmiňovanou částkou 700 000 Kč město Třinec.

Dle harmonogramu stavby by měla být věž kostela skryta pod lešením do poloviny července. Během prázdnin se ještě vymění všechna okna věže, namontují se nové žaluzie do zvonice a vymění se ciferníky věžních hodin. Hlavní vstup a věž kostela bude zdobit 31 nových vitrážových oken. Nový vzhled kostela budou moci kolemjdoucí obdivovat po 15. září, kdy by měl být už celý objekt bez lešení. (šs)

RUBRIKA Dotazy veřejnosti

Dobrý den, již přes 7 let jsem v pořadníku na byt v Domě s pečovatelskou službou v Oldřichovicích. Jak je možné, že mi ještě nebyl přidělen? Bylo mi dokonce řečeno, že jsem teprve na 20. místě v pořadníku. Podle čeho tam přidělujete byty?

Odpověď MěÚ:

V Domě s pečovatelskou službou Oldřichovice (původně „Penzion pro důchodce“ – od roku 2007 již neexistuje) se nacházejí tzv. městské byty zvláštního určení. Bytem zvláštního určení se rozumí byt, který je zvlášť upravený pro bydlení seniorů a zdravotně postižených osob. Jedná se o byt, kde se platí nájem jako v jakémkoliv jiném městském bytě. Znamená to tedy, že v Domě s pečovatelskou službou (dále jen DPS) již není přítomen lékař ani zdravotní sestra. Výhodou je, že v DPS sídlí pracoviště pečovatelské služby, se kterou si obyvatelé mohou osobně dohodnout poskytování sociální pomoci. Pečovatelská služba je poskytována v pracovních dnech od 6.30 do 20.00 hod., o víkendech a svátcích dle domluvy. Byty v DPS jsou přidělovány na základě pořadníku schváleného Radou města Třince dle návrhu sociálně zdravotní komise. Ta zařazuje žadatele o byt do pořadníku podle aktuální potřeby žadatele. To znamená, že na prvních místech v pořadníku se nacházejí lidé, kteří vzhledem ke svému zdravotnímu stavu a sociální situaci potřebují byt v DPS a tam poskytovanou pečovatelskou službu. I když je tedy žadatel v pořadníku např. na 10. místě, neznamená to, že na tomto místě bude natrvalo. Pokud se například zhorší jeho zdravotní stav, obrátí se na sociálně zdravotní komisi a ta jeho žádost přehodnotí a zařadí ho v pořadníku na přední místa. Ostatní žadatelé se proto v pořadníku posunou níže. Nelze zde tedy předpokládat, že na základě žádosti podané před několika lety bude automaticky přidělen byt. Základním kritériem pro přidělování bytů je sociální a zdravotní potřebnost žadatelů. Dlouhá čekací doba na byt v DPS je dána také tím, že jsou byty neustále obsazené. Např. v loňském roce se neuvolnil ani jeden byt. Vzhledem k těmto skutečnostem a praxi v současné době doporučujeme občanům obrátit se na pečovatelskou službu nebo na jinou terénní sociální službu, která jim pomůže s péčí o vlastní osobu a domácnost tak, že se občan nebude muset stěhovat ze svého domova, kde má své kořeny a vazby na přátele a známé. Bližší informace o DPS lze získat na odboru sociálních věcí MěÚ Třinec v kanceláři 351 nebo na tel. číslech 558 306 356 a 558 306 335.

Farmářské trhy pokračují i přes prázdniny!

Zájemci, kteří by chtěli své produkty prodávat na Třineckých farmářských trzích, ať se hlásí u paní Kateřiny Szotkowské na tel. číslech 558 387 131 a 723 693 305 nebo prostřednictvím www.trisia.cz, kde naleznou přihlášku na trhy. Tu je třeba vyplnit a zaslat e-mailem na pronajmy@trisia.cz. Podmínkou pro prodej je i pro letošní rok vlastní stánek

nebo jiné prodejní zázemí. K dispozici je například elektriny. Uvítáme i drobné pěstitele, kteří by chtěli nabídnout přebytky ze své zahrady. Zahrádkáři, přihlaste se a přijďte prodat své ovoce či zeleninu!

Trhy proběhnou v termínech 29. června, 13. července, 27. července, 10. srpna, 24. srpna, 7. září, 21. září, 5. října a 19. října 2012.



třinecké koupaliště
pod JAVOROVÝM

UŽIJTE SI LÉTO!

NAVŠTIVTE
TŘINECKÉ
KOUPALIŠTĚ
POD JAVOROVÝM

PROVOZNÍ DOBA:
ČERVENEC, SRPEN PO - NE 9 - 20 hod.



www.starstrinec.cz
tel.: 558 958 042 kl.47

Rozhovor

Stavba třetího rychlostního koridoru v Třinci je těsně před svým dokončením a vlaky mezi Třincem a Bystřicí budou dosahovat vyšší rychlosti. V úseku o délce 2 180 metrů, kde koridor protíná Třinec, je zhruba 11 „zvykových“ míst včetně únikových východů v protihlukových stěnách, kde lidé běžně přecházejí trať. Proto se Správa železničních dopravních cest rozhodla spustit ve spolupráci s městem preventivní informační kampaň, která má za cíl varovat před nebezpečím na kolejích. Do Třince zavítal na tiskovou besedu také mluvčí SŽDC Ing. Pavel Halla, kterého jsme při té příležitosti požádali o rozhovor.

Hodně se teď hovoří o zvýšení rychlosti vlaků. Kdy k ní na trati mezi Třincem a Bystřicí dojde?

Ke zvýšení rychlosti ze současných 80–100 km/h až na 160 km/h dojde podle harmonogramu rekonstrukce k 1. 8. 2012.

Je určeno, jaká je optimální vzdálenost mezi přechody, resp. přejezdy přes trať?

Není. Vše je dáno historickým vývojem železnice a měst a obcí. Neupravuje to ani žádná česká ani evropská norma. Na druhou stranu je nutné zdůraznit, že i kdyby byly přechody nebo nadchody po 200 metrech, našli by se lidé, kteří by si zkracovali cestu mimo legální místa nebo v zakázanou dobu (během činnosti výstražného zařízení).

Kolik je v Třinci přechodů či přejezdů a je to dostačující počet?

Je historicky dáno, že město Třinec je skutečně koridorem rozdělené. Po dokončení krajské investice (podjezd Via Lyžbice) bude situace lepší. V současné době vychází vstříc lidem, kteří se hůře pohybují, perfektně městský úřad, mj. provozem minibusu.

Jak je to v jiných městech – setkáváte se také s tím, že lidé přecházejí trať mimo vyznačená místa v takové míře jako tady?

Jde bohužel o obecný jev, kde, jak jsem již zmínil, nehraje roli frekvence přechodů, nadchodů nebo podchodů. Na rovinu, lidé jsou prostě líní a chovají se zvykově. To ale pro ně může mít tragické důsledky.

Pamatujete na prevenci? Jaké kroky jste podnikli?

Dosud nejrozsáhlejší preventivně zaměřený projekt, právě v souvislosti se zvýšením rychlosti a ztišením jízdy vlaků, jsme rozjeli ve spolupráci s třineckou radnicí. Přípravujeme sérii přednášek na základních a středních školách, díky paní starostce bude možné pravidelně informovat o nebezpečném chování a „vychovat“ některé nezodpovědné směrem k bezpečnému chování a hlavně respektování vlaků jako síly, se kterou se nemohou srovnávat.

Lidé by v kolejišti správně neměli co dělat a mohou být pokutováni, je to pravda?

Ano. Nechceme samozřejmě jen strašit a ve spolupráci s Policií ČR a Drážním úřadem pokutovat, věřte ale, že arogance některých spoluobčanů došla do takového stavu, že pouhé upozornění na nezákonné chování vstupem do kolejiště od zaměstnanců železnice vůbec neberou vážně. Důležitá je ale pro nás zejména prevence, proto je pro nás hlavní spolupráce se školami, úřady a místními sdělovacími prostředky.

Pracovníci SŽDC začali s Policií ČR kontrolovat občany přecházející trať mimo vyhrazená místa. Tyto kontroly zde vyvolaly doslova „vzbouření na vsi“. Jsou i v jiných městech, jaký mají smysl a budou pokračovat?

Na to už jsem částečně odpověděl v předchozí otázce. Ano, jsou i v jiných městech. Tyto společné preventivně bezpečnostní akce pořádáme v rámci ČR od konce loňského roku na průběžně nejen policií



vytipovaných místech. Naši pracovníci se snaží upozorňovat na nevhodné chování a zkušenosti z jiných měst jsou takové, že některé lidi jen pouhá přítomnost PČR nebo našich pracovníků skutečně pozitivně motivuje k tomu, aby zvolili delší, ale bezpečnou cestu. Je to prostě o různých lidech.

Často se nás lidé ptají, proč nebylo možné vybudovat provizorní lávky, než bude dokončen podjezd Via Lyžbice. Je to nákladná záležitost? Musí být v případě provizorního přechodu či nadchodu přes III. rychlostní koridor splněny nějaké zvláštní normy?

Těžko si představit, že by bylo možné zřídit provizorní přechod nebo lávku s nevratnými náklady několika milionů korun. Byť by šlo o stavbu provizorní, nároky na vydání stavebního povolení, technologie a realizaci by byly stejné jako u trvalé stavby. V tomto případě je skutečně nutné hledat jiná dočasná řešení, než bude přístupný nový podjezd.

Děkuji za rozhovor. (šš)

Mateřská škola dostane novou střechu

Rekonstrukce střechy a krovu se dočká Ro prázdninách objekt mateřské školy v Tyře. Před položením nové krytiny se provede sanace konstrukce krovu včetně jeho místního zesílení. Dojde rovněž

k zateplení podkrovních místností, tj. stěn a stropů oddělujících tyto vytápěné prostory od nevytápěných půdních prostorů. V současné době mateřskou školu navštěvuje 22 dětí. (šš)

V bývalé MŠ v Konské vzniknou sociální byty

Nájemní byty určené k sociálnímu bydlení vzniknou v budově bývalé mateřské školy v Konské. Prostor bude přestavěn na dva byty určené k sociálnímu bydlení pro osoby, které mají ztížený přístup k bydlení v důsledku zvláštních potřeb vyplývajících z jejich nepříznivé sociální situace,

ať už z hlediska věku, zdravotního stavu nebo nejruznějších sociálních okolností jejich života. Jedná se o stavební úpravy, při kterých se zachová vnější půdorys i výškové ohraničení stavby. Předpokládaný termín realizace je v posledním kvartálu roku 2012. (šš)

Potok Staviska překlene nový most

Nový most bude vybudován přes potok Staviska v Konské. Stávající most s evidenčním číslem IV/20 je v současné době už v havarijním stavu (zatížitelnost mostu je stanovena na 1,5 t), a proto město přistoupilo k jeho stržení a k vybudování mostu nového. K realizaci stavby dojde na podzim letošního roku. Nový most se bude nacházet v místě stávajícího a jeho délka bude 14,4 metrů. (šš)

Město Třinec ocenilo Osobnosti v sociálních službách 2012

„Práce je pro ni posláním. Svou práci vykonává srdcem. Kdybych se dostal do tíživé situace, chtěl bych narazit na tohoto pracovníka. Klienti jsou pro ni na prvním místě...“ I takové věty se objevovaly na nominačních lístcích, které zaslali občané Třince do ankety Osobnost v sociálních službách 2012. Již třetí ročník této ankety vyhlásil odbor sociálních věcí městského úřadu v Třinci.

Z došlých nominačních lístků vybrala odborná komise tři kandidáty, kteří byli dne 16. května 2012 slavnostně vyhlášeni na Dni sociálních služeb 2012. Mgr. Renáta Turoňová, Lýdie Wiselková a Renata Olszarová převzaly z rukou starostky města RNDr. Věry Palkovské ocenění a poděkování za práci v sociálních službách.

Paní Renáta Turoňová, první oceněná kandidátka, pracuje jako metodička a fundraiser v občanském sdružení Bunkr a dlouhodobě se věnuje práci se sociálně ohroženou



mládeží. Další oceněná, paní Lýdie Wiselková, je zaměstnána ve službě Sociální asistence ve Slezské diakonii. Paní Wiselková zde pomáhá rodinám, které se ocitnou v tíživé situaci. Poslední oceněnou je paní Renata Olszarová, pracovnice v sociálních službách v Domově Sosna. Paní Olszarová zde pečuje o seniory s diagnózou demence a o osoby se zdravotním postižením. (zb)

Na Borku vzniká nové komunitní centrum

Nové komunitní centrum vzniklo v lokalitě Staré Město – Borek. Jeho posláním je poskytovat zázemí, pomoc a podporu obyvatelům města, kterým hrozí sociální vyloučení. Záměrem města je zlepšit společenskou situaci v lokalitě Borek, dosáhnout snížení kriminality v této městské části, zapojit děti a mládež do volnočasových aktivit, vyvolat u dospělých pocit odpovědnosti a sebeúcty a snížit riziko jejich sociálního vyloučení. V rámci komunitního centra se plánuje otevření dopoledního mateřského centra, dopoledních kroužků, doučování, besedy s odborníky, promítání filmů a podobně.

V minulém roce město realizovalo podobný projekt v lokalitě Folvark. Vzhledem k pozitivním zkušenostem a ohlasům se rozhodlo na základě doporučení Komise prevence

kriminality města Třinec, ve které mají své zastoupení také Policie ČR a městská policie, otevřít komunitní centrum i v oblasti, s jejichž obyvateli již navázali kontakt „streetworkeri“. Ti zmapovali potřeby obyvatel této místní části a jejich další práce nemá bez zřízení zázemí možnost dalšího rozvoje (momentálně např. pomáhají psát dětem úkoly na rampě obchodu). Zřízení komunitního centra je smysluplné i vzhledem k vzdálenosti lokality od centra města a její ohraničenosti.

Zřízení komunitního centra Borek podpořilo dotací ve výši 270 750 korun ministerstvo vnitra, podíl města činí 54 353 korun, tj. 16,7 %. Město Třinec dále získalo pro tento účel do symbolického nájmu (za jednu korunu měsíčně) bytový prostor a hřiště od společnosti CPI Byty. (js)

Sbírka vlny

Odbor sociálních věcí městského úřadu v Třinci pořádá sbírku vlny a ručně pletených vlněných svetrů. Vlna bude použita k pletení dek a ob vazů, které se posílají jako praktická pomoc lidem trpícím malomocenstvím do nemocnic v Indii, Nepálu, Rumunsku, Laosu aj. Touto aktivitou se budou od letošního podzimu zabývat

senioři z Oldřichovic, kteří pod vedením paní Haliny Taskové ze SCEAV zakládají v prostorách Domu s pečovatelskou službou v Oldřichovicích tzv. Klub ochotných rukou. Máte-li doma vlnu, kterou již nepoužíváte, ručně pletené vlněné svetry, které nenosíte (a lze je vypárat) nebo zbytky vlněných klubíček, neváhejte je přinést na Městský úřad Třinec (3. patro, kancelář 351). Vlnu přijímáme od 2. do 20. července 2012. Za každý kousek Vám děkujeme! (zb)

RUBRIKA Průvodce sociálními službami ve městě

Třinec poskytuje široké spektrum sociálních služeb, jejichž příjemci jsou všechny věkové kategorie od dětí se zdravotním postižením přes rodiny s dětmi po seniory. Zaměřují se na zachování co nejvyšší kvality a důstojnosti jejich života a pomáhají všem uživatelům žít i přes jejich handicap běžným životem. Na tomto místě bychom vám chtěli pro lepší orientaci postupně představit jednotlivé služby, které mohou občané Třince využívat. Tentokrát se prostřednictvím paní Jaroslavy podíváme na její zkušenosti s Denním stacionářem Paprsek.

Můj příběh

Mé dceři je jedenáct let a již několik let chodí do Denního stacionáře Paprsek. A proč tam chodí? Odpověď je jednoduchá. Má dcerka se narodila předčasně v sedmém měsíci těhotenství a prodělala dětskou mozkovou obrnu. Proto dnes nemůže bez pomoci zůstat sama doma a potřebuje podporu při běžných denních činnostech. Protože jsem se chtěla vrátit do práce, hledala jsem možnost, jak zajistit své dceři odpovídající péči. Tu jsem nakonec našla v Denním stacionáři Paprsek, kam s ní jezdím každé ráno. A dcerka se tam vždy moc těší!

Víte, ačkoliv má dcera spoustu omezení, naučila se s nimi žít a je šťastná. Všichni okolo ní ji hodně podporují, a proto toho hodně dokáže. Nejvíce jí pomáháme samozřejmě my, rodina, a také pracovníci ze stacionáře. Dcerka je klidná dívka a rozumí všemu, co se kolem ní děje. Nedorozumívá se však jako vy mluvenou řečí, ale komunikuje pomocí mimiky a gest. Pracovníci ve stacionáři jí na speciální GO TALK tabulku nahráli věty a obrázky, pomocí kterých si může vybrat, co bude ve stacionáři dělat.

Ve stacionáři se jí líbí, chodí zde pravidelně na rehabilitaci, učí se, ale také si zde hraje, vyrábí různé výrobky, podniká výlety, poslouchá hudbu. Ale ze všeho nejraději má, když si „povídá“ s pracovníky. Nedokáže samostatně chodit, ale používá vozíček, který jí vlastně nohy nahrazuje. A tak jezdí velmi ráda s pracovníky jak po stacionáři, tak po venku. Jsem ráda, že dcerka tráví každý den aktivně s lidmi, kteří nevidí v jejím postižení problém, ale naopak výzvu. Do Paprsku chodí moc ráda, má tam kamarády. Cítím, že tam patří, a to je přece nejdůležitější.

Jaroslava*, Třinec

**(jméno bylo úmyslně změněno)*

Adresa: Denní stacionář Paprsek,

Máchova 1134, Třinec

Telefon: 558 332 167

E-mail: reditelka@csptřinec.cz

Internetová adresa: www.csptřinec.cz

Provozní doba: od 6.00 do 16.00 hod.

v pracovních dnech

Kapacita služeb: 35 uživatelů

Prázdniny v kině Kosmos

Na letošní prázdniny připravuje kino Kosmos pro diváky všech věkových kategorií zajímavý program. Po dobrých zkušenostech z minulého roku bude kino pokračovat v promítání pro děti v dopoledních a odpoledních hodinách.

Po celou dobu prázdnin budeme každý čtvrtek v 10.00 a ve 14.00 uvádět řadu pohádek a filmů pro děti a mládež. Po dlouhém jednání s distribučními společnostmi se kinu podařilo vyjednat možnost slev pro děti do 15 let, takže již od letošních prázdnin bude na vybrané i premiérové dětské filmy dvojí vstupné, a to snížené dětské vstupné a vstupné pro dospělé v plné výši. Začínáme již 5. července v 10.00 animovaným filmem *Lorax* a ve 14.00 americkou animovanou komedií ve 3D *Madagaskar 3*. Děti se o prázdninách mohou těšit třeba na Medvídku Pú, Krtečka, Huga a jeho velký objev nebo na nové, již čtvrté pokračování *Doby ledové*.

I starší diváci si z prázdninového programu určitě vyberou. V červenci se na plátna kin vrátí jedna z celosvětově nejúspěšnějších postav Spider-Man, který ve filmu *The Amazing Spider-Man* odhalí novou kapitolu ze svého života. Na své si přijdou i milovníci akčních filmů, komedií či hudebních filmů. O prázdninách uvedeme mimo jiné novou českou romantickou komedii režiséra Jana Hřebejka podle scénáře Michala Viewegha *Svatá čtveřice*. Uvedené tituly jsou však jen zlomkem toho, co pro své diváky kino připravuje.

Od prázdnin letošního roku si budou moci diváci na našich webových stránkách rezervovat vstupenku přímo na jimi vybrané sedadlo. Promítáme celé prázdniny a těšíme se na Vaši návštěvu. Podrobnosti naleznete na stránkách www.kinokosmos.cz.

Náměstí ovládly složky integrovaného záchranného systému

Houkačky, výstražné sirény, hasičská a policejní auta, sanitka s puštěnými modrými majáčky a muži v uniformách, štěkot policejních speciálně vycvičených psů a ukázky jejich dovednosti pacifikovat delikventa. To vše a ještě mnohem více bylo možné slyšet a vidět v sobotu 8. června na náměstí Svobody, kde se konal už tradiční Den s integrovaným záchranným systémem. Děti si mohly vyzkoušet, jaké to je sedět za volantem policejního či hasičského vozidla, nebo mohly prozkoumat útroby sanitky. Fronty se tvořily zejména u hasičských aut, kde si zájemci mohli zkusit shodit plnou PET lahev proudem vody z hasičské hadice nebo se svézt po laně. Celní správa kromě své techniky poprvé představila psa se speciálním výcvikem na vyhledávání drog a nechyběly ani závody na čtyřkolkách.

Tahákem letošního ročníku bylo finále soutěže Beskydský železný hasič 2012, v němž změřili síly ti nejlepší ve svém oboru. Přihlízející diváci povzbuzovali závodníky, kteří na čas v kompletním zásahovém oděvu, s dýchacím přístrojem, v přilbě a těžkých



botách zdolávali překážky a plnili náročné disciplíny. Soutěžící napojovali na cisternu čtyři hadice zakončené proudnicemi a na vzdálenost 40 metrů je museli roztáhnout, dále museli provést 60 úderů patnáctikilogramovým kladivem v trenažéru, přeskóčit dvoumetrovou bariéru, vylézt na lešení a tam následně vytáhnout dvě hadice (cca 20 kg), třicetkrát provést opakovaný výstup na schod se zátěží 40 kg a dotáhnout do cíle osmdesátikilogramovou figurínu. Vítězem soutěžního klání se stal David Sadowski z třineckého hasičského záchranného sboru, který zároveň zvítězil i v soutěži O pohár starostky města. (šs)



Mimořádná přeprava rozšířena o čtyři spoje

Od 1. června byla mimořádná přeprava mezi lokalitou „za tratí“ a náměstím TGM posílena o čtyři další spoje a jejich počet se tak zvýšil na 16. Mimořádnou přepravu pro obyvatele

lokality „za tratí“ zajišťuje město Třinec s podporou Moravskoslezského kraje. Od začátku září loňského roku jezdí směrem do centra na náměstí T. G. Masaryka a zpět nízkokapacitní

osobní motorové vozidlo. Pro nástup a výstup cestujících byla určena 4 místa – na ul. Růžové (2×), Šeríkové a na náměstí TGM. Přeprava cestujících je bezplatná. (šs)

JÍZDNÍ ŘÁD – MIMOŘÁDNÁ PŘEPRAVA

nám. TGM – ul. Růžová – nám. TGM

nástupní a výstupní místa	spoj 1	spoj 2	spoj 3	spoj 4	spoj 5	spoj 6	spoj 7	spoj 8	spoj 9	spoj 10	spoj 11	spoj 12	spoj 13	spoj 14	spoj 15	spoj 16
nám. TGM		7:09	7:22	8:00	8:15	9:00	9:15	10:00	10:15	11:00	11:45	12:45	13:15	13:45	14:15	14:45
ul. Šeríková, u obchodu	7:00	7:13	7:26	8:04	8:19	9:04	9:19	10:04	10:19	11:04	11:49	12:49	13:19	13:49	14:19	14:49
ul. Růžová, u č. 564	7:02	7:15	7:28	8:06	8:21	9:06	9:21	10:06	10:21	11:06	11:51	12:51	13:21	13:51	14:21	14:51
ul. Růžová, u č. 601	7:04	7:17	7:30	8:08	8:23	9:08	9:23	10:08	10:23	11:08	11:53	12:53	13:23	13:53	14:23	14:53
nám. TGM	7:08	7:21	7:34	8:12	8:27	9:12	9:27	10:12	10:27	11:12	11:57	12:57	13:27	13:57	14:27	14:57

Mimořádná přeprava je zajišťována pouze v pracovních dnech.
Platnost od 1. 6. 2012

Mladí talenti převzali ocenění

Nejlepší žáky a studenty třineckých škol již tradičně ocenilo město Třinec. Úspěchy našich mladých talentů nemohou zůstat bez povšimnutí, proto vždy na přelomu května a června probíhá slavnostní vyhodnocování nejlepších žáků a studentů třineckých škol. V letošním roce si cenu Talent roku 2012 odneslo 19 žáků a studentů, z nichž tři navíc získali zvláštní ocenění v kategorii sport, kultura a společensky prospěšný čin.

V kategorii kultura si letos ocenění Talent roku odnesl žák 7. třídy ZŠ Kaštanová Štefan



Kateřina Argalášová



Marek Macura

Pecha za úspěšnou reprezentaci školy i města na celostátních i mezinárodních pěveckých soutěžích.

V kategorii sport získala cenu úspěšná orientační běžkyně Kateřina Argalášová, studentka třineckého gymnázia. Kateřina Argalášová je velmi nadaná závodnice. Loni ještě jako žákyně získala na MČR ve sprintu stříbro mezi mladšími dorostenkami. Pro rok 2012 byla zařazena do reprezentačního dorosteneckého družstva ČR.

V kategorii společensky prospěšný čin získal cenu student SOŠ Třineckých železáren

Marek Macura za mimořádný počín, kterým bylo poskytnutí první pomoci spolužáče během cesty na studijní pobyt do Anglie. Jména všech 16 nominovaných žáků a studentů budou zveřejněna na oficiálních stránkách města www.trinecko.cz.

I letos se Talent roku 2012 uskutečnil společně s akcí Regionální talent, při níž skupina Třinecké železáren a Moravia Steel předala ocenění žákům ZŠ našeho regionu a studentům z regionu, kteří dojíždějí i do škol ve Frýdku-Místku, Karvině, Havířově a Ostravě. (šs)



Štefan Pecha



Cesta za dobrodružstvím!

2.7.	pondělí	HONBA ZA PIRÁTY - zahájení prázdnin	Město Třinec + Pro North Czech
3.7.	úterý	Cesta za Awanou	Dětský klub Awana
4.7.	středa	Dobrodružství s hasiči	Hasičský záchranný sbor
9.7.	pondělí	Minigolf s TOMiky	StARS + TOM
10.7.	úterý	Tvořivé výtvarné dílničky	Dům dětí a mládeže
11.7.	středa	A je to Rychlokurz činnosti	Dům dětí a mládeže
12.7.	čtvrtek	Letem světem s Karavanou	o.s. Karavana
13.7.	pátek	Dobrodružství s městskou policií	Městská policie
16.7.	pondělí	Cestování po Tyře	o.s. Tyra
17.7.	úterý	Bembajs cup	Dům dětí a mládeže
18.7.	středa	Na Jahodnou s lesníky	Dům dětí a mládeže
19.7.	čtvrtek	Magický výlet - slét čarodějů	Dům dětí a mládeže
20.7.	pátek	Dopravní soutěž s TOMiky	Odbor dopravy + TOM
23.7.	pondělí	Cesty po šachovnici	Šachový oddíl + DDM
24.7.	úterý	Gymnastika a zápas	Oddíl sportovní gymnastiky + zápasu
25.7.	středa	Fotbalové dopoledne	Fotbal Třinec
26.7.	čtvrtek	Fáborkové dobrodružství	Oddíl orientačního běhu
27.7.	pátek	Letem florbalovým světem	FbC Steel Třinec
30.7.	pondělí	Cesta kolem světa za 80 dní	TOM 1303 Maracaibo
31.7.	úterý	Různé tváře paní huby	Dům dětí a mládeže

Hlavní organizátoři:
Město Třinec a Městský úřad Třinec
(odbor školství, kultury a tělovýchovy)
Městská knihovna Třinec
Dům dětí a mládeže Třinec

www.kultura.trinecko.cz



městská knihovna
třinec



Cesta za dobrodružstvím!

1.8.	středa	Návštěva televize	IFK TV (Třinecký magazín)
2.8.	čtvrtek	Otevírání pohádkové zahrady	Knihovna
3.8.	pátek	Zachránce	Klub Pathfinder
4.8.	sobota	Výlet do bunkrů	Country zpravodaj Ahoj
6.8.	pondělí	Dobrodružství s T-klubem	T-klub SCE a.v.
7.8.	úterý	Chceš se stát šampionem?	Knihovna
8.8.	středa	Staň se pátern fantazií	Knihovna
9.8.	čtvrtek	Hrajeme si se Sluníčkem	MC Sluníčko
10.8.	pátek	Výprava do džungle	Skauti
13.8.	pondělí	Ať žijí rytíři!	Knihovna
14.8.	úterý	Bojovka v lesoparku	Royal Rangers 4. PH
15.8.	středa	V království kirgami	Knihovna
16.8.	čtvrtek	S kouzelným sluchátkem na cestách	Knihovna
17.8.	pátek	Dopravní soutěž	Odbor dopravy MěÚ
20.8.	pondělí	Den s pejsky	Knihovna + Klub Obedience
21.8.	úterý	Olympijský atletický desetiboj	Oddíl atletiky
22.8.	středa	Obilné míčové hry	StARS + florbal
23.8.	čtvrtek	ZUMBATOMIC s TOMiky	Zumba + TOM
24.8.	pátek	Cestou i necestou	Famí sbor SCE a.v. + Hvězdárna
27.8.	pondělí	Dobrodružství v průmyslu	Royal Rangers 5. PH
28.8.	úterý	Den s judem	Dům dětí a mládeže
29.8.	středa	Léto s Elánem	Taneční klub Elán + TOM
30.8.	čtvrtek	Okna vesmíru dokořán	TOM 1303 Maracaibo
31.8.	pátek	CIRKUS TROCHU JINAK - zakončení prázdnin	Město Třinec + Knihovna + Kino

Hlavní organizátoři:
Město Třinec a Městský úřad Třinec
(odbor školství, kultury a tělovýchovy)
Městská knihovna Třinec
Dům dětí a mládeže Třinec

www.kultura.trinecko.cz



městská knihovna
třinec



TERMÍNY SBĚRU NEBEZPEČNÝCH A OBJEMNÝCH ODPADŮ – PODZIM 2012 / MĚSTSKÉ ČÁSTI

Stanoviště kontejnerů v době od 10.00 do 17.00 hod.	Datum sběru	Den	Počet kontejnerů		
			Objemný odpad		Nebezpečný odpad
			40 m ³	7 m ³	
Terasa – konečná MHD	06.10., 07.10.	So, Ne	ANO	-	ANO
Terasa – u „Domu hrůzy“	09.10.	Út	ANO	-	-
Terasa – parkoviště u prádelny č. p. 1145, ul. Horní/Seifertova	31.10.	St	ANO	-	-
Terasa – za OD Prior (u čistírny)	11.10.	Čt	-	ANO	-
Terasa – manipulační plocha mezi hypermarketem Albert a parkovištěm u knihovny	25.10.	Čt	ANO	-	-
Terasa – parkoviště u ZŠ, ul. Koperníkova	09.10.	Út	ANO	-	ANO
Lyžbice – garáže za tratí (u Baránka)	17.10.	St	ANO	-	ANO
Lyžbice – ul. Nábřeží, hospoda U Josefa	25.10.	Čt	-	ANO	-
Lyžbice – B. Němcové 502–505	29.10.	Po	ANO	-	-
Lyžbice – Komenského 392 (dvůr TGM)	30.10.	Út	-	ANO	-
Lyžbice – Palackého 430–434, hřiště	20.10., 21.10.	So, Ne	ANO	-	-
Lyžbice – Pod Břehem 796	10.10.	St	ANO	-	ANO
Lyžbice – Palackého 457–462	30.10.	Út	ANO	-	-
Lyžbice Ves – u zahrádkářské osady (za firmou Holec)	08.10.	Po	-	ANO	ANO
ul. Lesní – autocvičiště	22.10.	Po	ANO	-	ANO
ul. Zelená – garážoviště	31.10.	St	ANO	-	-
parkoviště u haly STaRS	20.10., 21.10.	So, Ne	ANO	-	-
Staré Město – parkoviště u věžáku	12.10.	Pá	ANO	-	ANO
Staré Město – garáže, ul. Růžová	18.10.	Čt	ANO	-	ANO
Staré Město – staré tržiště	19.10.	Pá	ANO	-	ANO
Staré Město – nám. Míru 633–636	29.10.	Po	-	ANO	-
Staré Město – parkoviště, ul. Revoluční/Erbenova	01.11.	Čt	ANO	-	-
Folvark – garážoviště	13.10., 14.10.	So, Ne	ANO	-	-
Sosna – pod restaurací „Papuč“	12.10.	Pá	ANO	-	-
Sosna – parkoviště u obchodního centra	11.10.	Čt	ANO	-	ANO
Kamionka – točna MHD	24.10.	St	ANO	-	ANO
Kamionka – ul. Výstavní, parčík	24.10.	St	ANO	-	-

V případě vícedenních termínů bude sběra nebezpečného odpadu k dispozici pouze první den.

TERMÍNY SBĚRU NEBEZPEČNÝCH A OBJEMNÝCH ODPADŮ – PODZIM 2012 / OSTATNÍ ČÁSTI MĚSTA

Stanoviště kontejnerů v době od 10.00 do 17.00 hod.	Datum sběru	Den	Počet kontejnerů		
			Objemný odpad		Nebezpečný odpad
			40 m ³	7 m ³	
Oldřichovice – u prodejny ryb	27.08.	Po	ANO	-	ANO
Oldřichovice – parkoviště poblíž rest. MIARKA	29.08.	St	ANO	-	ANO
Oldřichovice – u kostela (hřiště za obchodem)	30.08.	Čt	ANO	-	ANO
Tyra – u Liberdy	03.09.	Po	ANO	-	ANO
Tyra – konečná, pila	01.09., 02.09.	So, Ne	ANO	-	ANO
Guty – konečná, obchod	07.09.	Pá	ANO	-	ANO
Guty – u Háby	05.09.	St	ANO	-	ANO
Guty – vrchy	06.09.	Čt	-	ANO	ANO
Karpentná – u č. p. 137 (p. Juranek)	08.09., 09.09.	So, Ne	ANO	-	ANO
Kanada – ul. Hraniční – nové byty (bývalá ubytovna IPS)	04.09.	Út	ANO	-	-
Kanada – u Kanadanky	16.10.	Út	ANO	-	ANO
Nebory – u zastávky Dušinec (u nádob na tříděný odpad)	10.09.	Po	-	ANO	ANO
Nebory – u obchodu BEA	11.09.	Út	ANO	-	ANO
Nebory – u hospody Bobek	13.09.	Čt	-	ANO	ANO
Nebory v křižovatka směr Polokovice	28.08.	Út	ANO	-	ANO
Dolní Lištná – u firmy SLD Trading, s. r. o. (u Frydrycha)	14.09.	Pá	ANO	-	ANO
Dolní Lištná – u obchodu na Rybkovce	17.09.	Po	-	ANO	ANO
Dolní Lištná – parkoviště u Likopu	18.09.	Út	ANO	-	ANO
Horní Lištná – Valovka (100 m před aut. zast. vlevo)	19.09.	St	ANO	-	ANO
Kojkovice – u kulturního domu	24.09.	Po	ANO	-	ANO
Kojkovice – konečná	21.09.	Pá	ANO	-	ANO
Osůvky – u obchodu Kaleta	25.09.	Út	ANO	-	ANO
Osůvky – Harenda, 250 m směr zahrádky	27.09.	Čt	ANO	-	ANO
St. Borek – u stadionu	26.09.	St	ANO	-	ANO
N. Borek – konečná	01.10.	Po	ANO	-	ANO
Podlesí – směr Nebory trafostanice	05.10.	Pá	-	ANO	ANO
Podlesí – u Taverny	02.10.	Út	-	ANO	ANO
Podlesí – park u Marca Pola	04.10.	Čt	ANO	-	ANO
Podlesí – u koupaliště	05.10.	Pá	-	ANO	-